

Ref.: 200210005-06

ES	APLIQUE SOLAR CON SENSOR
EN	SOLAR WALL LIGHT WITH SENSOR
FR	APPLIQUE SOLAIRE AVEC CAPTEUR
PR	ARANDELA SOLAR COM SENSOR



Referencia / Item	Potencia / Power	Lm	Color Temp.	Peso / Weight	IP	Material	Medida / Size	Voltaje / Voltage
200210006	10W	400Lm	4200K	413g	IPX4	ABS + PE	299x105x49mm	3.7V
200210005	10W	400Lm	6500K	413g	IPX4	ABS + PE	299x105x49mm	3.7V

## **PRECAUCIONES SEGURIDAD**

**1.** Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

**2.** Utilizar este dispositivo sólo como se describe en este manual de instrucciones.

**3.** El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no comercial.

**4.** Las luces LED de este producto no son reemplazables.

**5.** No mirar de manera directa a la luz o superficies reflejantes.

**6.** No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado.

**7.** El aparato debe ser utilizado sólo para el fin por el que ha sido fabricado.

**8.** Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

**9.** En el caso de estar dañado, llevar el aparato para su examen y reparar si es necesario.

**10.** Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos.

Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

**11.** Tirar una batería usada al medio ambiente o a la basura doméstica contamina y evita la recuperación de materiales reutilizables.

**12.** Dejar las baterías y acumuladores usados en contenedores adaptados. De esa manera, los metales no contaminan el medio ambiente y la salud.

**13.** Para asegurar un buen funcionamiento, la batería debe estar en buenas condiciones. Si hay algún problema, poner baterías nuevas.

**14.** Retirar la batería si no va a usar el aparato durante mucho tiempo.

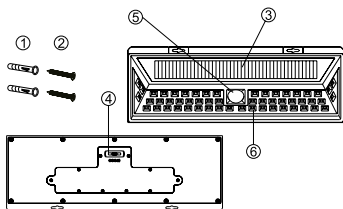
**15.** Guardar el aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.

**16.** Toda la utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

## PARTES



1. Tacos de expansión (x4).
2. Tornillo (x4).
3. Paneles solares.
4. Interruptor de encendido/apagado/modos.
5. Detector de movimiento PIR.
6. Panel de luz LED.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tipo: Solar.

Panel solar: 5.5V / 1.5W.

LED: 54x0.2W / 2835 SMD.

Lúmenes: 400Lm.

Ángulo apertura: 120°

Distancia de detección: 6-8M.

Temperatura funcionamiento: -25°+45°

Batería de litio: 18650 / 1500mAh / 3.7V / Reemplazable.

Tiempo de carga: 8 horas.

Vida: 7.500 horas.

IPX4

Tamaño: 299x105x49mm.

Peso: 413gr.

## INFORMACIÓN

Antes de instalar el aparato por primera vez, por favor, colocarlo bajo la luz directa del sol durante alrededor de 8 horas para cargarlo.

Se recomienda instalar el aparato a una altura de 2-3 metros.

Los productos solares usan un panel solar para absorber la energía de la luz, produciendo energía eléctrica por el efecto fotovoltaico. Esta energía recarga la batería y alimenta la luz LED.

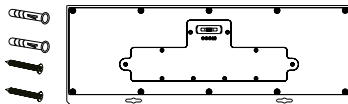
La eficiencia de los paneles solares depende del tiempo de exposición a los rayos del sol y de las condiciones climatológicas. Cuanto más intensos sean los rayos del sol, el tiempo de carga será menor; en cambio, en días lluviosos el tiempo de carga aumentará y disminuirá el tiempo de funcionamiento del aparato.

Cuando las luces parpadeen, significa que la batería se está agotando, por favor cargar el aparato de la forma habitual descrita.

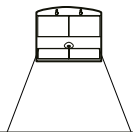
Cuando el producto no se vaya a usar durante un largo tiempo, apagar el aparato y almacenarlo en un lugar fresco y seco. Recargar la batería cada tres meses para asegurar que la batería no se estropee.

## INSTALACIÓN

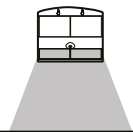
1. La batería interna se bloquea desde fábrica por medidas de seguridad, así que usar la llave suministrada para desbloquear la batería y el sistema de iluminación.
2. Para instalar el aparato, usar los tacos de pared y tornillos para colocar el aparato en la pared o zona que se desee iluminar. Asegurarse de que la luz solar da de forma directa al panel solar.
3. Por favor instalar el sensor de movimiento de luz solar en zonas iluminadas donde tenga una larga exposición a la luz solar, es la mejor manera de tener un buen rendimiento con estos productos.



## FUNCIONAMIENTO



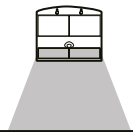
Cuando hay luz, el panel se apaga y pasa a modo de carga durante el día. Se conectará automáticamente por la noche. Los paneles solares se cargan durante el día colocándolos bajo la luz solar directa. Cuanto más directa es la luz solar, más energía genera.



Cuando atardece, el sensor pasa a ofrecer una luz tenue (3%).



Cuando se detecte movimiento, la luz brillará a máxima intensidad (100%).



Una vez no se detecte movimiento, después de 20-30 segundos, el sensor volverá a ofrecer luz tenue (3%). Durante la noche se mantiene de este modo (menos de 30 lux).

## LIMPIEZA

Dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

## **PRECAUTIONS SECURITY**

**1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.

**2.** Use this device only as described in this instruction manual.

**3.** This device is intended exclusively for domestic use, not for professional or industrial use.

**4.** The LED lights of this product are not replaceable.

**5.** Do not look directly at light or reflective

surfaces.

**6.** Do not use the device if it has been dropped or damaged.

**7.** The device must be used only for the purpose for which it was manufactured.

**8.** Never attempt to open or repair the device yourself.

**9.** If damaged, take the device for examination and repair if necessary.

**10.** Children cannot recognize the dangers of improper use of electrical appliances.

Therefore, never allow children to use electrical devices without supervision.

**11.** Disposing of a used battery in the environment or with household waste con-

taminates and prevents the recovery of reusable materials.

**12.** Leave used batteries and accumulators in adapted containers. That way, metals do not pollute the environment and health.

**13.** To ensure proper operation, the battery must be in good condition. If there is a problem, put new batteries.

**14.** Remove the battery if you are not going to use the device for a long time.

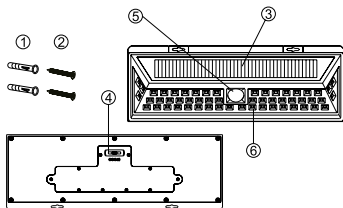
**15.** This appliance is intended for adult use. Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.

**16.** Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

## INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

## PARTS



1. Expansion pillar-hinge (x4).
2. Screw (x4).
3. Solar panels.
4. Switch on and off.
5. PIR motion inducer.
6. LED panel light.

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

Type: Solar.

Solar panel: 5.5V / 1.5W.

LED: 54x0.2W / 2835 SMD.

Lumens: 400Lm.

Light angle: 120°

Detection distance: 6-8M.

Operating temperature: -25°+45°

Lithium battery: 18650 / 1500mAh / 3.7V / Replaceable.

Charging time: 8 hours.

Life: 7.500 hours.

IPX4

Size: 299x105x49mm.

Weight: 413gr.

## INFORMATION

For the first time use, please put the product under the direct sunlight charging for over 8 hours before installation.

The height is advised to be about 2-3 meters.

Using the solar panel to absorb light energy, producing electrical energy by photovoltaic effect, and then charge the storage battery, the electrical energy in the battery to drive the LED light.

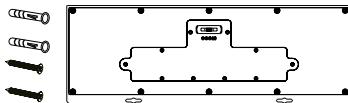
The efficiency of solar panels depends on the sunlight exposure time and weather conditions. The stronger the sunshine is, the shorter time the charging time is. The effect will be decreased on rainy days, and the work time will be shorter.

When the light is flashing indicates low battery, it needs to charge to restore the electrical energy to normal level.

When the product is not under use for a long time, please turn off the switch and put in dry places for storage. Recharge the battery every three months at a time to ensure that the battery does not get damaged or leak during such a long time.

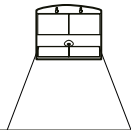
## INSTALLATION

1. The internal battery is locked from factory for safety shipment, so user have to use supplied key pin to unlock the battery and lighting system.
2. Please use the supplied expansion pillar-hinge and screws to mount the device on pole or wall anywhere you want for lighting.
3. Please install the unit and make sure that the solar panel can get the good sunlight directly; it will help give play to the most ideal effect of the products.

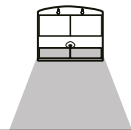




## MODES



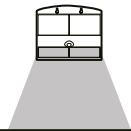
When the light is on, the circuit automatically shuts down and turns to the charging model during the daytime. It will automatically start circuit work at night. Solar panels get charged by placing them under direct sunlight at daytime. The more direct sunlight, the more electrical energy.



When it becomes dark, it automatically turns into low level light mode (3%).



When people go through the sensing area, the light will be strong (100%).



When people leave the induction area, after 20-30 seconds, the light turns to dim light mode (3%). It works at night is less than 30 lux.

## CLEANING

Let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

## FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT**. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**

**1.** Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures. Le fait de ne pas lire ces instructions et de ne pas utiliser le produit en bonne et due forme peut avoir comme résultante un accident.

**2.** Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel d'instructions.

**3.** L'appareil est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

**4.** Les voyants LED de ce produit ne sont pas remplaçables.

**5.** Ne regardez pas directement les surfaces lumineuses ou réfléchissantes.

**6.** Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé.

**7.** L'appareil doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été fabriqué.

**8.** N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer vous-même l'appareil.

**9.** S'il est endommagé, prenez le dispositif pour examen et réparez-le si nécessaire.

**10.** Les enfants ne peuvent pas reconnaître les dangers d'une mauvaise utilisation des appareils électriques.

**11.** La mise au rebut d'une batterie usée dans l'environnement ou avec les déchets ménagers pollue et empêche la récupération de matériaux réutilisables.

**12.** Laissez les piles et les accumulateurs usagés dans des conteneurs adaptés. Ainsi, les métaux ne polluent pas l'environnement et la santé.

**13.** Pour assurer un fonctionnement correct, la batterie doit être en bon état. S'il y a un problème, mettez des piles neuves.

**14.** Retirez la batterie si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période.

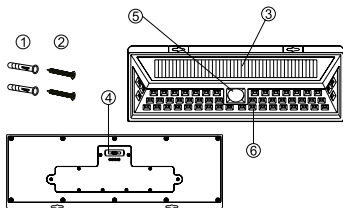
**15.** Garder l'appareil hors de portée des enfants ou des personnes à capacités réduites.

**16.** Toute utilisation inadéquate, ou en désaccord avec les instructions d'usage, peut comporter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

## INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

## PIÈCES



1. Charnière à expansion (x4).
2. Vis (x4).
3. Panneaux solaires.
4. Allumer et éteindre.
5. Inducteur de mouvement PIR.
6. Voyant LED.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type: Solaire.

Panneau solaire: 5.5V / 1.5W.

LED: 54x0.2W / 2835 SMD.

Lumens: 400Lm.

Angle de lumière: 120°

Distance de détection: 6-8M.

Température de couleur: -25°+45°

Batterie au lithium 18650 / 1500mAh / 3.7V / Remplaçable.

Temps de charge: 8 heures.

Durée: 7.500 heures.

IPX4

Taille: 299x105x49mm.

Poids: 413gr.

## INFORMATION

S'il vous plaît, rechargez la batterie au moins 8h avant utilisation.

La hauteur d'installation recommandée est de 2-3m.

Les produits solaires utilisent un panneau solaire pour absorber la lumière en produisant de l'énergie électrique par effet photovoltaïque et recharger la batterie; L'énergie électrique emmagasinée alimente la lampe LED.

Les plaques solaires sont puissantes, plus l'intensité de l'éclairage sera importante. De la même manière, plus la durée d'exposition à la lumière est importante, plus l'intensité d'éclairage le sera également. Installez le capteur dans une zone exposée à la lumière de façon à obtenir un meilleur rendement du produit.

Lorsque le voyant clignote pour indiquer que la batterie est faible, il doit être chargé pour que l'énergie électrique redevienne à un niveau normal.

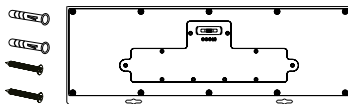
Eteignez l'appareil avant de le ranger dans un endroit sec, et souvenez-vous de le charger au moins une fois par mois afin d'éviter qu'il ne s'abîme et que la batterie perde sa puissance.

## INSTALLATION

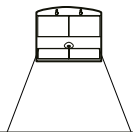
1. La batterie interne est livrée bloquer pour des raisons de sécurité. Pour la débloquent, placez la pince dans l'orifice de l'interrupteur jusqu'à entendre "clic" de façon à débloquent la batterie et activer le système d'éclairage.

2. Utilisez la charnière et les vis pour fixer l'appareil au mur, ou l'installer dans la zone que vous souhaitez illuminer.

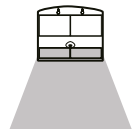
3. Installez l'appareil face vers le bas en vous assurant que la plaque solaire soit directement exposée à la lumière solaire, sans aucune protection, obstacle, ni verre entre la plaque et le soleil.



## OPÉRATION



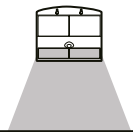
Au levé du jour, l'appareil s'éteindra automatiquement et se mettra en mode charge. A la tombée de la nuit il se rallumera automatiquement. Les plaques solaires se chargent dans la journée au contact direct du soleil. Plus la lumière solaire est importante, plus l'énergie électrique sera importante.



Quand il fait sombre, il passe automatiquement en mode de luminosité faible (3%).



Lumière éteinte, lors de la détection d'un mouvement de lumière de forte puissance (100%).



Au bout de 20-30 secondes sans détecter de mouvement, la lumière passe en mode lumière tamisée (3%). Cela fonctionne la nuit est moins de 30 lux.

## NETTOYAGE

Le laisser refroidir avant quelconque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

## ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

## ¡ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



**ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.** Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

**1.** Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

**2.** Utilize este dispositivo apenas como se descreve neste manual de instruções.

**3.** O dispositivo destina-se exclusivamente a uso privado e não comercial.

**4.** As luzes LED deste produto não são substituíveis.

**5.** Não olhar diretamente para a luz ou superfícies refletoras.

**6.** Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado.

**7.** O dispositivo deve ser usado apenas para os fins para os quais foi fabricado.

**8.** Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo você mesmo.

**9.** Se estiver danificado, leve o dispositivo para exame e reparo, se necessário.

**10.** As crianças não conseguem reconhecer os perigos do uso inadequado de aparelhos elétricos.

Portanto, nunca permita que crianças usem dispositivos elétricos sem supervisão.

**11.** Atirar uma bateria utilizada para o meio ambiente ou para o

lixo doméstico contamina e evita a

**12.** Deixar as baterias e acumuladores utilizados em contentores adaptados. Dessa forma, os metais não contaminam o meio ambiente e a saúde.

**13.** Para assegurar um bom funcionamento, a bateria deve estar em boas condições. Se houver algum problema, colocar baterias novas.

**14.** Retire a bateria se não a vai utilizar o aparelho durante muito tempo.

**15.** Guarde o dispositivo fora do alcance de crianças e / ou pessoas com deficiência.

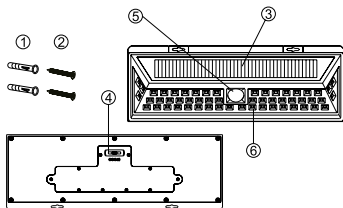
**16.** Todo uso inadequado ou em desacor-

do com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

## PEÇAS



1. Dobradiça do pilar de expansão (x4).
2. Parafuso (x4).
3. Painéis solares.
4. Ligar e desligar.
5. Indutor de movimento PIR.
6. Luz do painel LED.

## CARACTERÍSTICAS

Tipo: Solar.

Painel solar: 5.5V / 1.5W.

LED: 54x0.2W / 2835 SMD.

Lúmens: 200Lm.

Ângulo de luz: 120°

Distância de detecção: 6-8M.

Temperatura de operação: -25°+45°

Bateria de lítio 18650 / 1500mAh / 3.7V / Substituível.

Tempo de carregamento: 8 horas.

Vida: 7.500 horas.

IPX4

Tamanho: 299x105x49mm.

Peso: 413gr.

## INFORMAÇÃO

Por favor, recarregar o produto, pelo menos, 8h antes da sua utilização.

Recomenda-se que a altura de instalação seja de cerca de 2-3m.

Dos produtos de luz solar utilizam um painel solar para absorver a energia da luz, produzindo energia elétrica pelo efeito fotovoltaico e recarrega a bateria, a energia elétrica armazenada na bateria alimenta a luz LED.

O tempo de carregamento será afetado pela intensidade da luz solar e o tempo de exposição à luz. Quanto mais potentes forem os painéis de luz solar maior será a potência de saída. Da mesma forma, a maior duração de exposição à luz solar produzirá mais energia.

Por favor, instalar o sensor de movimento de luz solar em zonas iluminadas onde exista uma longa exposição à luz solar, é a melhor forma de ter um bom rendimento com estes produtos.

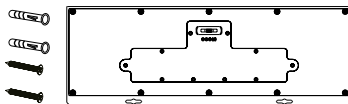
Desligar o aparelho para o guardar quando o mesmo não for utilizado. Guardá-lo em local seco. Por favor, recordar que necessita de um dia de carregamento por mês para prevenir danos e perda de potência na bateria.

## INSTALLATION

1. A bateria interna bloqueia-se de fábrica por medidas de segurança, pelo que se deve utilizar o pino de chave fornecido para fazer clique no orifício do interruptor e desbloquear a bateria e o sistema de iluminação.

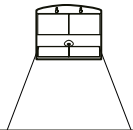
2. Utilizar a dobradiça de pilar e os parafusos para montar o aparelho na parede ou zona que se deseja iluminar.

3. Instalar a unidade voltada para baixo e assegurar-se de que a luz solar incide de forma direta no painel solar, sem nenhum tipo de proteção, obstáculo ou vidro entre o painel e a luz solar.

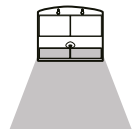




## OPERAÇÃO



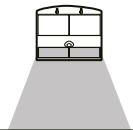
Quando a luz estiver acesa, o aparelho desliga-se automaticamente e entra em modo de carregamento quando se torne dia. Quando chegar a noite, acende-se automaticamente. Os painéis solares carregam durante o dia ao estar ao sol direto. Quanta mais luz solar direta, mais energia elétrica.



Quando escurece, o sensor começa a oferecer uma luz fraca (3%).



Quando o movimento é detectado, a luz brilha na intensidade máxima (100%).



Depois que nenhum movimento é detectado, após 20 a 30 segundos, o sensor oferece novamente luz fraca (3%). Durante a noite, permanece assim (menos de 30 lux).

## LIMPEZA

Deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

## ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

## ¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.





## CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE  
// CERTIFICADO DE GARANTIA

**Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.**

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



**Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.**

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

**Nombre y dirección del comprador.**

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

**Nombre y dirección vendedor.**

**Sello del establecimiento.**

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.

